

2023 · VOLUME 3 · ISSUE 1

JOURNAL OF TRANSCULTURAL COMMUNICATION

EDITORS-IN-CHIEF

Fei JIANG

Beijing Foreign Studies University

Stephen Michael CROUCHER

Massey University

DE GRUYTER

Journal of Transcultural Communication (JTC) provides a transdisciplinary platform for the publication of original research into theories and practices of transcultural communication in an increasingly globalizing and networking human society. Built upon the prosperous analyses on the complex relationship between culture and communication, JTC encourages original submissions reflecting theoretical approaches in intercultural communication, integrating diverse perspectives in communication between cultures, and transcending hegemonic views of global cultures.

e-ISSN 2749-4799

All information regarding notes for contributors, subscriptions, back volumes and orders is available online at <https://www.degruyter.com/JTC>

RESPONSIBLE EDITOR Xiaoqian SHANG, Beijing Foreign Studies University,
No. 2 North Xisanhuan Road, Beijing, 100089, China. E-mail: shangxiaoqian@bfsu.edu.cn

PUBLISHER Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Germany

JOURNAL COORDINATOR Sylvia Szenti, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin,
Germany. Tel.: +49 (0)30 260 05–275, E-mail: sylvia.szenti@degruyter.com

ADVERTISEMENTS E-mail: anzeigen@degruyter.com

Published by Walter de Gruyter GmbH and Foreign Language Teaching and Research Publishing Co., Ltd.
on behalf of

© 2024 Beijing Foreign Studies University, China

TYPESETTING TNQ Tech Private Limited, Chennai, India

COVER IMAGE DESIGN Rui SUN, Tianjin University

Offenlegung der Inhaber und Beteiligungsverhältnisse gem. § 7a Abs. 1 Ziff. 1, Abs. 2 Ziff. 3 des Berliner Pressegesetzes: Die Gesellschafter der Walter de Gruyter GmbH sind: Erbgemeinschaft Cram, Gisela bestehend aus Dr. Georg-Martin Cram, Dr. Hans-Robert Cram und Renate Tran; Cram, Dr. Georg-Martin, Unternehmens-Systemberater, Stadtbergen; Cram, Maike, Wien (Österreich); Cram, Jens, Mannheim; Rodriguez Cram, Catharina, Mexico, DF (Mexiko); Cram, Ingrid, Betriebsleiterin, Tuxpan/Michoacan (Mexiko); Cram, Sabina, Mexico, DF (Mexiko); Cram, Silke, Wissenschaftlerin, Mexico DF (Mexiko); Cram, Björn, Aachen; Cram, Berit, Hamm; Cram-Gomez, Susana, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Walter, Mexico DF (Mexiko); Cram-Heydrich, Kurt, Angestellter, Cancún (Mexico); Duvenbeck, Brigitta, Oberstudienrätin i.R., Bad Homburg; Gädeke, Gudula, M.A., Atemtherapeutin/Lehrerin, Tübingen; Gädeke, Martin, Student, Ingolstadt; Gomez Cram, Arturo Walter, Global Key Account Manager, Bonn, Gomez Cram, Ingrid Arlene, Studentin, Mexico, DF (Mexiko), Gomez Cram, Roberto, Assistant Professor, London (UK), Lubasch, Dr. Annette, Ärztin, Berlin; Schütz, Dr. Christa, Ärztin, Mannheim; Schütz, Sonja, Diplom.-Betriebswirtin (FH), Berlin; Schütz, Juliane, Berlin; Schütz, Antje, Berlin; Schütz, Valentin, Mannheim; Seils, Dorothee, Apothekerin, Stuttgart; Seils, Gabriele, Journalistin, Berlin; Seils, Christoph, Journalist, Berlin; Siebert, John-Walter, Pfarrer, Oberstenfeld; Anh Vinh Alwin Tran, Student, Zürich (Schweiz), Tran, Renate, Mediatorin, Zürich (Schweiz); Carmen Siebert, Angestellte, Kempten; Duyen Anh Johann Tran, Architekt, Zürich (Schweiz); Lang Lieu Laurin Tran, Lehrperson, Zürich (Schweiz); Duyen Mai Marie Tran, Studentin, Zürich (Schweiz); Anh Huy Merlin Tran, Schüler, Zürich (Schweiz)

Contents

Interview

Zhan Zhang, Gabriele Balbi, Daya Thussu, Dwayne Winseck and Fei Jiang

Roundtable Discussion of Emerging Technology Companies and Transcultural Challenges — 1

Research Articles

Arjun Chatterjee

Regulating Dominant Platforms: Challenges and Opportunities of Content Moderation on Jio Platforms — 14

Yali Li

A Transcultural Interpretation of Key Concepts in China-US Relations: Hegemony, Democracy, Individualism and Collectivism — 34

Gopolang Ditlhokwa and Victoria Elizabeth Cann

Postcolonial Analysis of Transcultural News Frames: A Case Study of Facebook Rebranding — 58

Lingyu Yuan and Dexin Tian

Win-Loss-Win in the US-China Game: A Cross-cultural Analysis of a TV Anchor Debate Between Trish Regan and Liu Xin — 82

Chin-Chung Chao and Ming Xie

I am in the Homeless Home or I Am Always on the Way Home: Formatting Identity and Transcultural Adaptation Through Ethnic and Host Communication — 107

Li Jidong and Gopolang Ditlhokwa

The Multi-discourse Fight of COVID-19 Vaccine in the World of Digital Platforms: Rethinking Popularity of Anti-intellectualism — 131

David Dalsky and Jueyun Su

A Virtual Transcultural Understanding Pedagogy: Online Exchanges of Emic Asian Cultural Concepts — 153